Anton Florian von Liechtenstein besteht darauf, dass die Güter der in französischen Kriegsdiensten stehenden Untertanen zur Strafe eingezogen werden müssen, auch wenn dieselben nie gegen den Kaiser bzw. das Heilige Römische Reich kämpfen würden. Konz. o. O., 1720 April 13, AT-HAL, H 2635, unfol.

[1] [linke Spalte]

An verwalter<sup>1</sup> und landschreyber<sup>2</sup> nacher Lichtenstein. De dato 13. April 1720.

[rechte Spalte]  $PP.^3$ 

Auff euren, den 29. passato<sup>4</sup> an unß, weegen der in der Schweytz seyenden, frembden werber, erstatteten, underthänigsten bericht, ist hiemitt unser befehl, daß ihr den verbott, außer kayserlichen und craysdienst, in keine frembde kriegsdienst sich zu begeben, durchauß beharren. Und weylen unsern leybaygenen underthanen ohne unsere specialerlaubnuß auß unserem territorio wegzuzuziehen, und dardurch unserer bottmäßigkeitt zu enttweychen, allerdings nicht gebühret, aller derjenigen, so deme zuwider frembde dienste angenommen, und dato wider ihre unß geschwohrne huldigungspflicht nicht widerkehren wollen, haab und gühter bis zu anderwärtig, unserer verordnung, zu unserer fürstlichen verwalttung einziehen und ihnen darvon das geringste nicht verabfolgen laßen sollet. Hieran beschihet unser gnädigster will und meynung.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Johann Adam Brändl (Bründl). Beamter aus Böhmen, der 1718 mit Stephan Christoph Harpprecht nach Liechtenstein kam. Vgl. Arthur BRUNHART (Projektleitung), Fabian FROMMELT et al. (Red.), Beamte; in: Historisches Lexikon des Fürstentums Liechtenstein (HLFL), Bd. 1, Vaduz-Zürich 2013, S. 113.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hermann Georg Ludovici war von 1718 bis 1722 liechtensteinischer Landschreiber und später Verwalter. Vgl. Fabian FROMMELT, Landschreiber; in: HLFL 1, S. 484.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> P.P.: praemissis praemittendis = das Vorauszuschickende vorausschickend (anstelle aller Titel und Floskeln). Der gebührende Titel sei vorausgeschickt. Vgl. Karl E. DEMANDT, Laterculus Notarum. Lateinisch-deutsche Interpretationshilfe für spätmittelalterliche und frühneuzeitliche Archivalien (Veröffentlichungen der Archivschule Marburg 7, 1998), S. 194. vergangenen Monats.